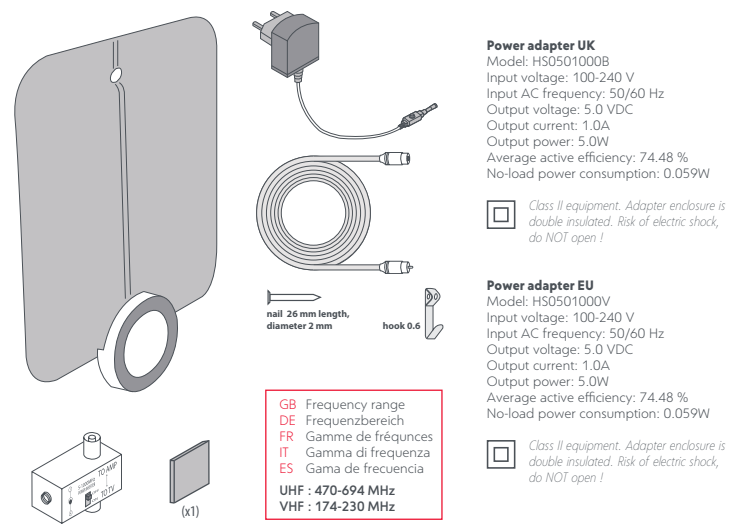
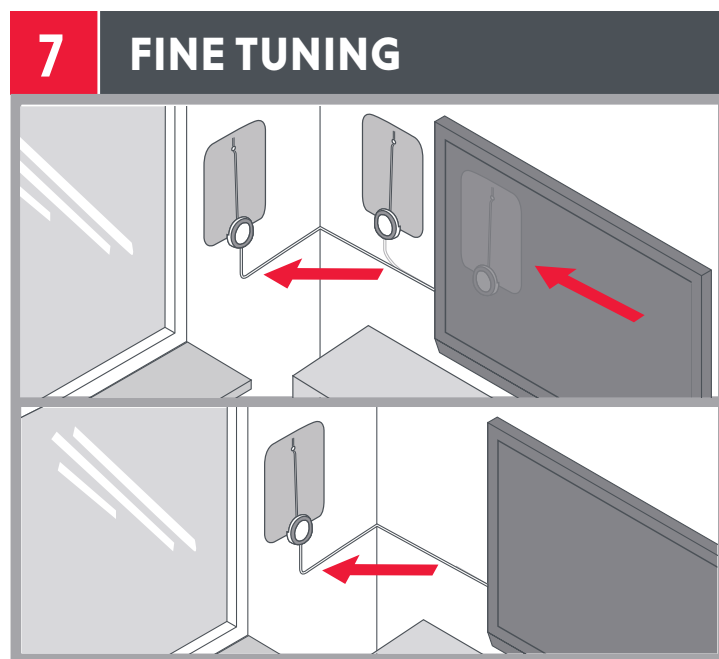
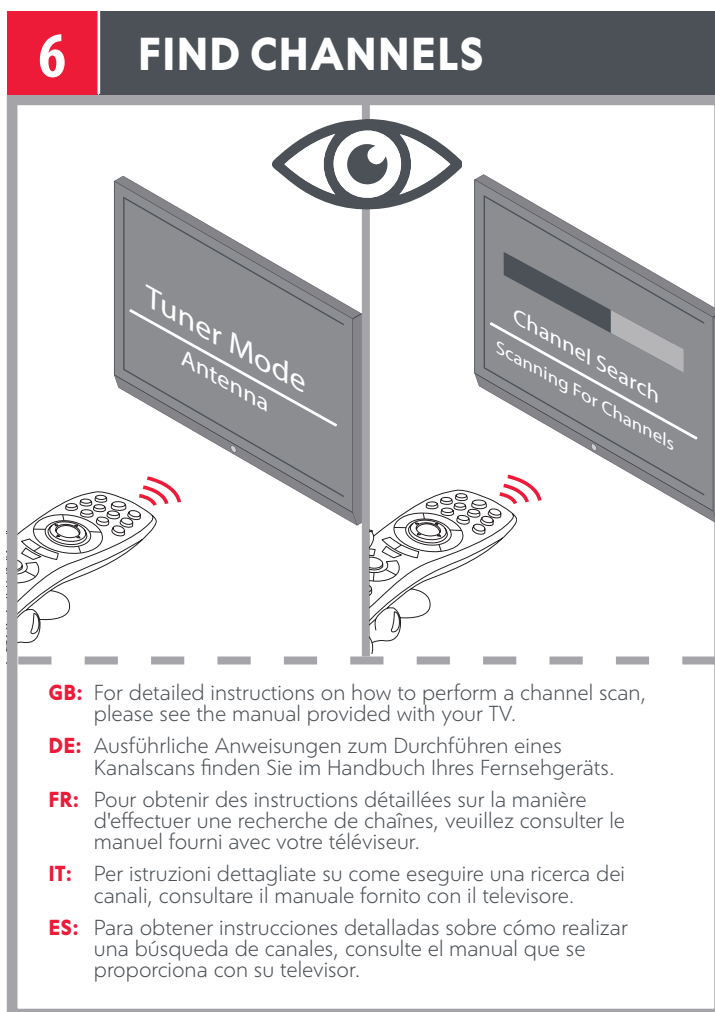
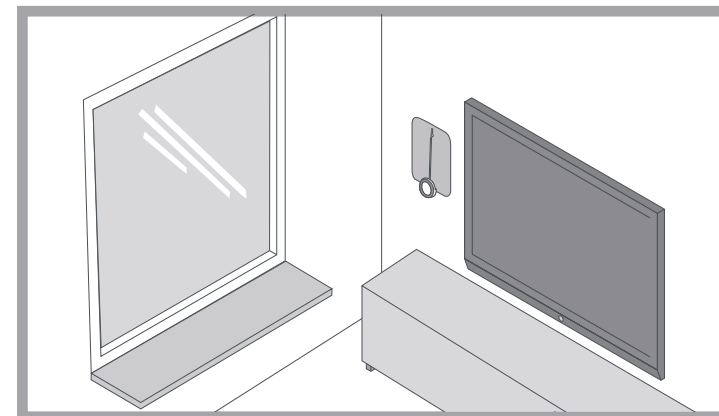
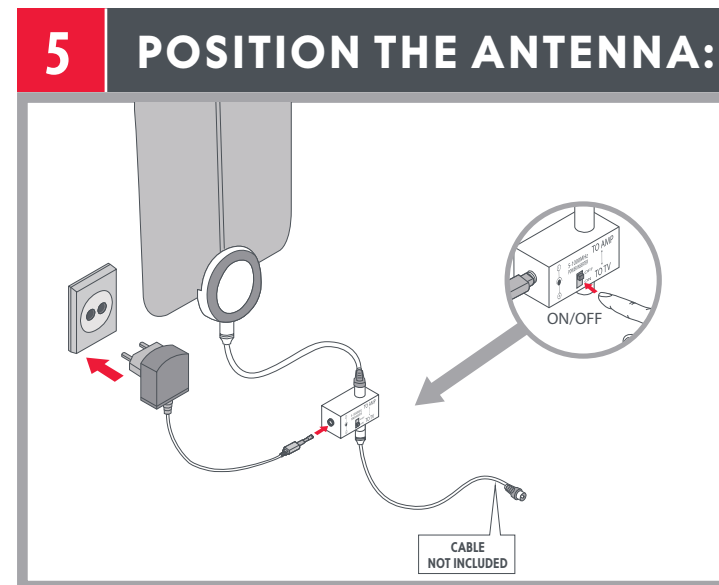
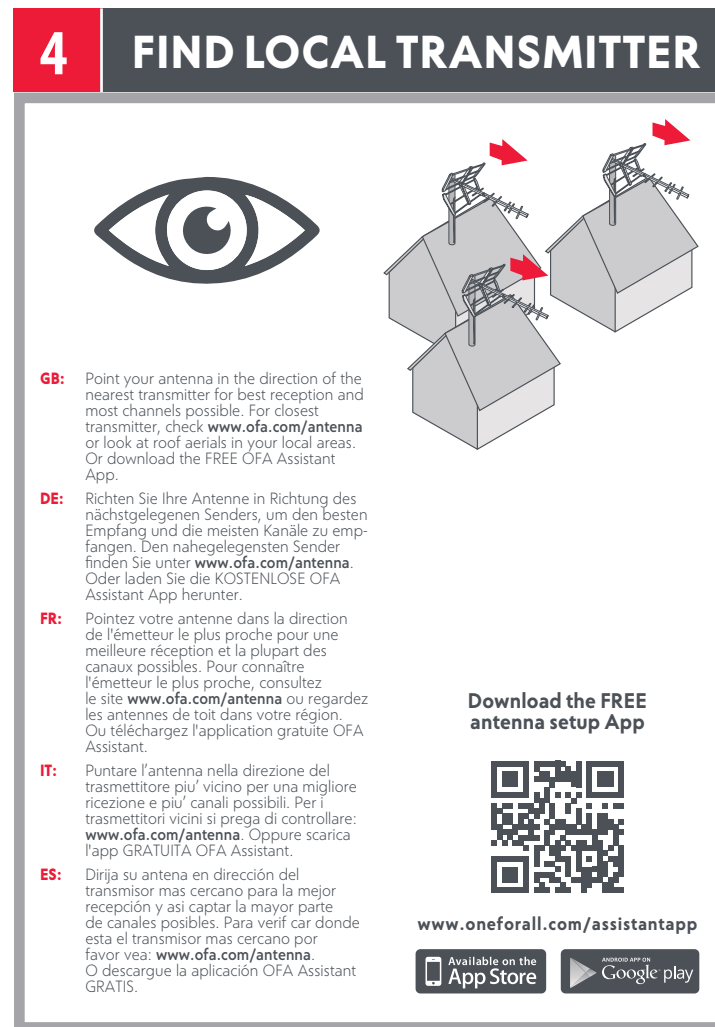
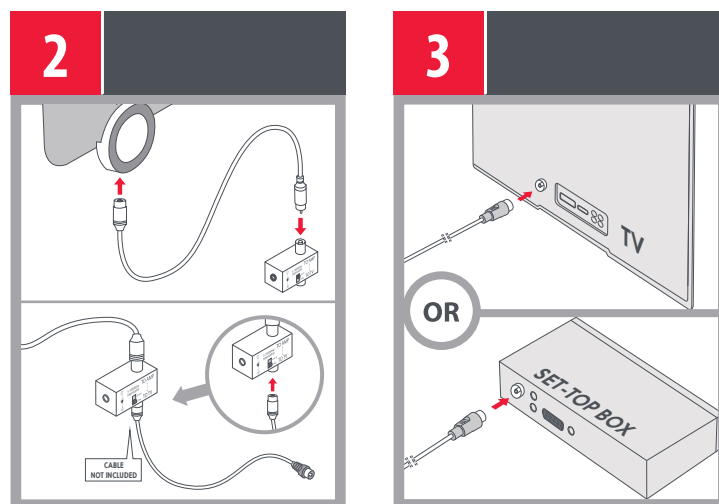
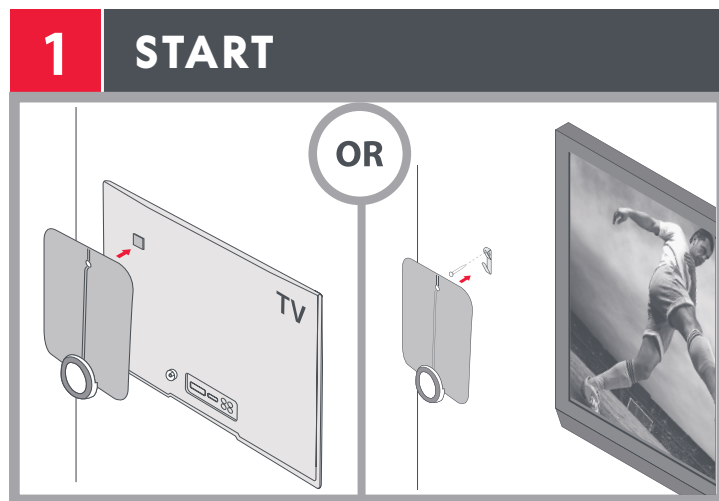
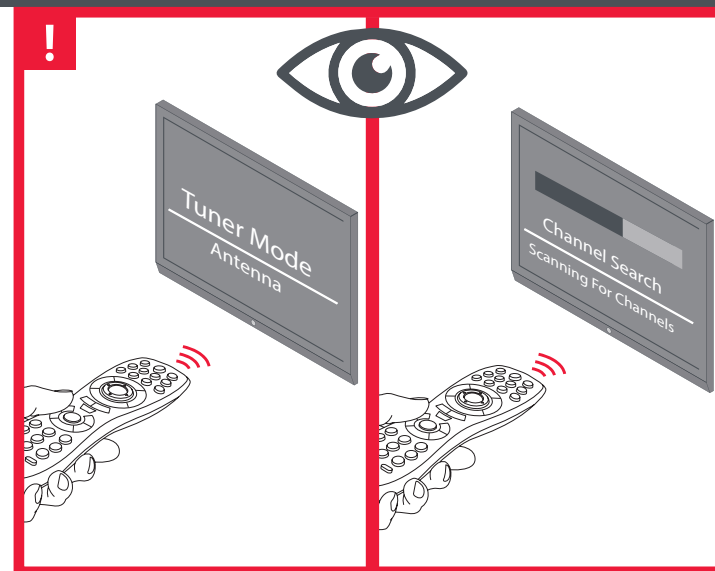


- GB:** To completely remove power from the antenna, disconnect the power adaptor from the power socket.
- DE:** Um die Antenne vollständig von der Stromversorgung zu trennen, entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- FR:** Pour couper complètement l'alimentation de votre antenne, veuillez débrancher le câble alimenté secteur de la prise d'alimentation.
- IT:** Per rimuovere completamente l'alimentazione dall'antenna, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
- ES:** Para extraer completamente la alimentación de la antena, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.



- GB:** For better signal strength and/or quality, try different locations, by moving it near a window and/or rotate it at current position.
- DE:** Für eine bessere Signalstärke und / oder Qualität, versuchen verschiedene Orte, durch die Antenne näher an einem Fenster zu bewegen und / oder an der aktuellen Position zu drehen.
- FR:** Pour une meilleure force et / ou qualité du signal, essayez un emplacement différent, en le déplaçant près d'une fenêtre et / ou en le faisant pivoter à sa position actuelle.
- IT:** Per una migliore potenza e / o qualità del segnale, prova a posizione diversa, spostandolo vicino a una finestra e / o ruotandolo nella posizione corrente.
- ES:** Para obtener una mejor intensidad y / o calidad de la señal, pruebe un ubicación diferente, moviéndolo cerca de una ventana y / o gírelo en la posición actual.



- GB:** Once the antenna is adjusted for the best signal and quality carry out ANOTHER full autotune to make sure no channels were missed.
- DE:** Sobald die Antenne auf das beste Signal und die beste Qualität eingestellt ist, führen Sie eine weitere vollständige automatische Abstimmung durch, um sicherzustellen, dass keine Kanäle übersehen wurden.
- FR:** Une fois que l'antenne est ajustée pour obtenir le meilleur signal et la meilleure qualité, effectuez UN AUTRE autoréglage complet pour vous assurer qu'aucune chaîne n'a été manquée.
- IT:** Quando l'antenna è regolata per il miglior segnale e qualità, eseguire UN'ALTRA sintonizzazione automatica completa per assicurarsi che nessun canale sia stato perso.
- ES:** Cuando la antena esté ajustada para obtener la mejor señal y calidad, realice OTRA sintonización automática completa para asegurarse de que no se pierda ningún canal.

